

СЛАВА ПАРТИИ—ШТУРМАНУ ПОБЕДНЫХ СТАРТОВ!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ВПЕРЕД К КОММУНИЗМУ

Орган партийного комитета Яйского производственного совхозно-колхозного управления и районного Совета депутатов трудящихся

№ 50 | Четверг, 20 июня 1963 года. | Цена 2 коп.

ОТКРЫЛСЯ ПЛЕНУМ ЦК КПСС

МОСКВА, 18 июня (ТАСС). Сегодня в Большом Кремлевском дворце открылся Пленум Центрального Комитета КПСС.

Пленум открыл Первый секретарь ЦК КПСС Н. С. Хрущев.

Пленум ЦК обсудит вопрос об очередных задачах идеологической работы партии. С докладом по этому вопросу выступил секретарь ЦК КПСС Л. С. Ильичев.

В работе Пленума ЦК КПСС принимают участие руководящие, партийные и советские работники, деятели литературы и искусства, работники науки, народного образования, печати, радио, телевидения и другие представители творческой интеллигенции республик, краев и областей.

РАЗВЕДЧИКИ ВСЕЛЕННОЙ

Смелые разведчики Вселенной,
Гордые Колумбы наших дней,



Валентина Владимировна ТЕРЕШКОВА.

Фото С. Баранова.



Валерий Федорович БЫКОВСКИЙ.

Фото Веры Жихаренко.

Фотохроника ТАСС

В космос проникают дерзновенно,
Тайны открывая для людей.

Трудовые подарки
Пленуму ЦК КПСС

Высокие надои

Животноводы Шестаковской фермы занимают первенство по надоям молока в колхозе «Победа». Суточные надои у них в эти дни превышают 9 кг на фуражную корову. А отдельные доярки, например, депутат районного Совета Зоя Андреевна Прудникова получает сейчас по 11,4 кг на каждую корову своей группы.

—В конце июня будет по пуду молока от коровы в сутки,—твердо заявила она.

А. ПАКУЛИН.

СОРНЯКОВ НЕ БУДЕТ

Борясь за высокий урожай пропашных культур, механизаторы Троицкого совхоза с каждым днем усиливают темпы обработки посевов.

Труженики Симбирского отделения, например, особое внимание уделяют кукурузе — этой ценнейшей и решающей культуре в создании прочной кормовой базы для общественного животноводства. На полях, засеянных кукурузой, механизаторы провели дождевое и после-всходовое боронование. На днях они приступили к обработке междурядий.

В отделении проведено также боронование на сеялочно-картофельных полях. За плантациями кукурузы заботливо ухаживают звеньевые Генрих Толягин и Владимир Валентьев. Первый из них провел двухкратное боронование на 238, а второй — на 287 гектарах. Картофельное поле площадью в 60 гектаров очень хорошо прокультивировал тракторист Август Вайсбек.

Труженики совхоза «Троицкий» в этом году выращивают «королеву полей» и картофель на 2,741 гектаре. Они поставили перед собой задачу — вырастить и собрать с каждого гектара не менее 260 центнеров стеблей кукурузы с початками молочно-восковой спелости и по 100 центнеров клубней картофеля.

Для этого надо держать плантации в чистом состоянии. И коллектив симбирских механизаторов с уверенностью заявляет о том, что сорняков на полях пропашных культур в их отделении не будет.

А. МИХАЙЛОВ.

Сообщение ТАСС „ВОСТОК-5“ И „ВОСТОК-6“ В ПОЛЕТЕ

Начался новый день совместного полета советских космонавтов Валерия Быковского и Валентины Терешковой. К 8 часам утра московского времени 17 июня космический корабль «Восток-5» совершил более 44 витков вокруг Земли, космический корабль «Восток-6» — более 13 витков.

Валентина Терешкова проснулась в 6 часов 10 минут утра,

Наступил третий день совместного космического полета Валерия Быковского и Валентины Терешковой.

К 8 часам утра 18 июня корабль-спутник «Восток-5» совершил 60, а корабль-спутник «Восток-6» — 29 оборотов вокруг Земли. К этому времени корабль «Восток-6» пролетел в космосе 1 млн. 200 тыс. км.

Ночью космонавты спали. Продолжительность сна составила 7 часов.

Рабочий день космонавта — 6 Валентины Терешковой начался в 5 часов 50 минут по московскому времени. Валерий Быковский проснулся около 7 часов.

Космонавты доложили на землю о нормальном ходе полета.

установила связь с землей и сообщила, что спала хорошо, самочувствие отличное.

Валерий Быковский проснулся в 7 часов 30 минут утра также с хорошим настроением и самочувствием. Оба космонавта начали свой рабочий день с физических упражнений и приступили к выполнению программы полета.

В 22 часа 18 июня корабль-спутник «Восток-5» совершил 71 оборот вокруг Земли, пролетев около 3 млн. километров в космическом пространстве. Такое расстояние не пролетал еще ни один космонавт. Валерий Быковский успешно выполняет программу полета и чувствует

себя хорошо.

Корабль-спутник «Восток-6», пилотируемый космонавтом Валентиной Терешковой, в 22 часа 18 июня сделал 40 оборот вокруг земного шара. Дневная программа работы в полете завершена. Самочувствие космонавта-6 хорошее.

Космонавтам товарищам Быковскому и Терешковой

Пленум ЦК КПСС, все участники Пленума горячо и сердечно приветствуют вас — бесстрашных и мужественных патриотов нашей

Родины.

Желаем вам успешного завершения совместного исторического космического полета.

ПЛЕНУМУ ЦК КПСС, ТОВ. Н. С. ХРУЩЕВУ

С большой радостью мы узнали о том, как тепло приветствовали нас — космонавтов участники Пленума ЦК. Сердечно благодарим за горячее приветствие и добрые пожелания.

Заверяем ЦК КПСС и лично Вас, дорогой Никита Сергеевич,

что мы сделаем все для того, чтобы выполнить порученное нам задание.

Слава Ленинской партии!

Космонавты БЫКОВСКИЙ,
ТЕРЕШКОВА.

18 июня 1963 года.

СОВЕТСКИЙ НАРОД ГОРДИТСЯ ВАШИМ ПОДВИГОМ!



Валентина Владимировна ТЕРЕШКОВА на тренировке.

Фото Б. Смирнова.

Фотохроника ТАСС

ЗАМЕЧАТЕЛЬНАЯ НОВОСТЬ!

С космической скоростью облетела нашу страну весть о запуске корабля «Восток-5», пилотируемого гражданином Советского Союза летчиком-космонавтом подполковником Валерием Быковским.

Генерал-лейтенант авиации трижды Герой Советского Союза И. Н. Кожедуб, узнав об этом событии, заявил: мы, летчики, испытываем особую гордость, потому что этим кораблем управляет наш товарищ по профессии подполковник Валерий Быковский. Новый космический полет явится еще одним свидетельством зрелости отечественной науки и техники, высокого уровня развития социалистической индустрии. Советские люди

уверенно, шаг за шагом осваивают неизведанные пути космического пространства.

Последовательность, с которой наша советская наука ведет исследования космоса, вызывает восхищение, говорит академик Академии наук БССР Н. Ермоленко. Капитану нового космического корабля подполковнику В. Ф. Быковскому предстоит выполнить сложную программу. Он продолжает изучение влияния различных факторов в условиях длительного космического полета. Каждый новый виток «Востока-5» в околоземном пространстве — это новая строка в исторической книге завоеваний советским человеком космоса. Лети, наш гордый сокол! Лети и

возвращайся с победой в наш большой советский дом.

Услышав по радио сообщение о выводе на орбиту Земли космического корабля «Восток-5», Герой Социалистического Труда академик К. И. Скрябин сказал: Это замечательная новость! Еще и еще раз сознаешь, что страна наша идет во главе просвещенного мира, в освоении космического пространства. Советские космические корабли — самые совершенные в мире. Я горжусь советской наукой, умом и трудом наших инженеров, конструкторов, рабочих. Желаю отважному летчику-космонавту подполковнику Валерию Федоровичу Быковскому успешного полета.

(ТАСС).

* * * СЧАСТЛИВОГО ВОЗВРАЩЕНИЯ НА ЗЕМЛЮ!

В космос устремился шестой советский корабль. С чувством огромной гордости за нашу советскую Родину встретил эту большую и радостную весть коллектив учителей и учащихся Ижморской средней школы. От всего сердца мы поздравляем наших космонавтов Валерия Быковского и Валентину Терешкову. Желаем им счастливого полета и благополучного возвращения на родную землю.

Коллектив учителей Ижморской средней школы.

ВОЛНУЮЩАЯ ВЕСТЬ

Сообщение о запуске новых космических кораблей «Восток-5» и «Восток-6» с быстротой молнии облетело все отделения Святославского совхоза. Услышав эту радостную новость, механизаторы нашего отделения единодушно заявили:

— В честь этого замечательного события мы обязуемся в ближайшие дни закончить ремонт всех сенокосильных машин и комбай-

нов. Из 6 комбайнов у нас готово к уборке уже 5, а из 11 тракторных и конных сенокосилок — 9.

Сейчас ведем обработку пропашных культур. Свои трудовые успехи мы посвящаем героическому полету в космос славного сына и дочери советского народа Валерия Быковского и Валентины Терешковой.

И. ГУЛЕВИЧ, управляющий Чедатским отделением Святославского совхоза.

ПЕРВАЯ ЖЕНЩИНА В МИРЕ

Безграничной радостью захватило дух, когда радио передало весть: впервые в мире в космосе советская женщина — Валентина Терешкова.

Теперь уже нет такой области человеческой деятельности, где бы женщина не могла стать на равной ноге с мужчиной.

Такое замечательное событие могло произойти только в нашей стране, прокладываящей всему человечеству путь в светлое будущее — коммунизм.

Счастливого тебе возвращения на землю, дорогая Валюша!

К. СТУКОВА, председатель женсовета.

Мы очень рады

Летчики и технический персонал нашего подразделения гордятся советским космонавтом, Валерием Быковским, восхищаются подвигом первой в мире женщины-пилота космического корабля «Восток-6» Валентины Терешковой.

Мы очень рады, что запуск и полет космических кораблей «Восток-5» и «Восток-6» проходят нормально, что в семью космонавтов-героев вошли замечательные люди: Валерий Быковский и Валентина Терешкова.

Счастливого вам приземления, дорогие наши друзья! Н. БУГАЕВ, пилот.

К 60-летию КПСС

ИЗ ТЕСНОЙ КУЧКИ — ВЕЛИКАЯ ПАРТИЯ

(Из воспоминаний старого коммуниста)

Мы накануне 60-летия нашей партии. Октябрьскую революцию я встретил в Киеве 17-летним молодым рабочим. Но с первых дней революции обстановка среды пробудила и мое сознание. Большую роль сыграла связь с инициативной группой по созданию Союза рабочей молодежи имени III Интернационала. С членами инициативной группы Семеном Мальчиковым, Яковом Меназ, Семеном Белокрыничкиным был связан личной дружбой много лет, а в дальнейшем и политической близостью. Большой толчок в формировании моего сознания дала близость со старым большевиком Михаилом Майоровым, впоследствии секретарем Киевского губкома партии. Апрельские тезисы Ленина дали ясную программу и для нашей молодежной организации. Мы решили послать к Ленину Семена Мальчикова с тем, чтобы он передал Ильичу о том, что киевские молодые революцион-

еры полностью разделяют его взгляды на дальнейший ход революции. Мальчиков добрался до Ленина и даже получил ответ за подписью Крупской, но, к сожалению, эти документы не сохранились. По словам Шуры Ситниченко, Мальчиков, пробираясь обратно в Киев, по дороге был ранен — документ потерялся.

К этому времени мы уже много читали все доходившие до нас газеты и журналы с выступлениями Ленина. Особо в памяти остались две работы В. И. Ленина: «Кризис назрел» и «Удержат ли большевики государственную власть?».

В нашей молодежной группе мы старались найти документы тех времен работы. Помню, огромное впечатление произвела на меня работа В. И. Ленина «Что делать?».

«...Мы идем тесной кучкой по обрывистому и трудному пути, крепко взявшись за руки. Мы окружены со всех сторон врагами, и нам приходится почти всегда идти под их огнем. Мы

соединились по свободно принятому решению, именно для того, чтобы бороться с врагами и не оступиться в соседнее болото, обитатели которого с самого начала порицали нас за то, что мы выделились в особую группу и выбрали путь борьбы, а не путь примирения...»

После окончания Свердловского университета я был переброшен на партийную работу в Сибирь. Работал секретарем Усольского, затем Черемховского райкомов партии (Иркутская область) и Анжеро-Судженского райкома (Томский округ). Во всех этих райкомах главной задачей ставилась организация трудящихся на строительство новой советской жизни. Рабочий класс, особенно в восточной части Сибири, создавался, в первую очередь, из осевших выходцев Александровского центра.

Эти рабочие впоследствии сыграли большую революционную роль в создании партизанских отрядов Сибири. Черемховские горняки брали Иркутск и

арестовывали Колчака. Рабочие Усольского сользавода дали первые кадры рабочих командиров для всей промышленности Иркутской области. Анжеро-Судженские горняки помогли строить новую колхозную деревню. Например, колхоз «Сибиряк» был создан в свое время группой анжерских горняков.

Очень трудно через 30 лет вспомнить все детали работы того периода. Одно мы сделали: создали и укрепили новую власть, перевоспитывали людей, помогали им избавиться от родимых пятен капитализма. И главное, воспитывали народ верить в свою партию, следовать ее указаниям. Коммунисты на деле являлись образцом для всех беспартийных трудящихся.

Хотелось бы подчеркнуть одну особенность воспитательной работы того периода. Помимо лекций, митингов коммунисты много работали самостоятельно с книгой, над первоисточниками нашего мировоззрения. А сейчас иногда встречаются отдельные

коммунисты, которые кроме участия в каком-нибудь кружке не заглядывают в политическую литературу. Мало читают дома, мало вдумываются в гениальные творения наших учителей.

Я недавно с большим удовлетворением присутствовал на читательской конференции, проведенной в Доме пионеров. Докладчиками выступали ученики старших классов наших школ. Тема: «Речь Ленина на III съезде комсомола». Молодые товарищи с большим подъемом, со знанием дела говорили об этой исторической речи. Мне рассказывали о работе комсомольской организации школы № 2, где глубоко изучают первоисточники марксизма-ленинизма. И это очень отраднo. Только одно посещение кружков политпросвещения недостаточно. Нам надо больше читать подлинников Ленина, Маркса, Энгельса, новую Программу партии. Это, в первую очередь, относится к коммунистам и комсомольцам.

Пленум ЦК по идеологическим вопросам, который в эти дни работает, свое слово по коммунистическому воспитанию скажет.

С. ПОЛОНСКИЙ, член КПСС с 1918 года.

Вперед к коммунизму, 2 стр. 20 июня 1963 года.

ПОБЕДА ЗАВОЕВАНА УПОРНЫМ ТРУДОМ

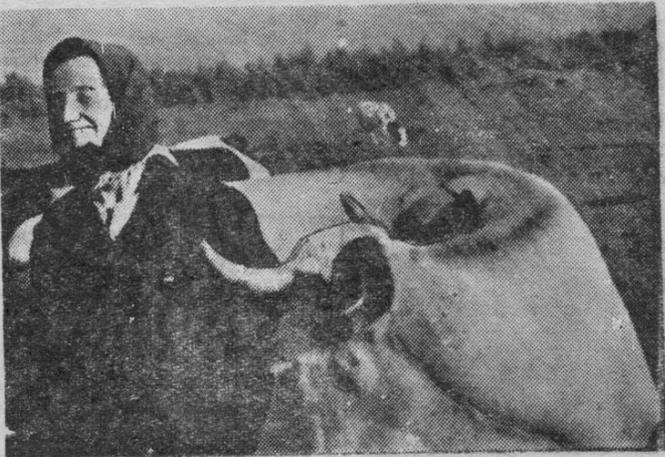


Одна из инициаторов соревнования за получение пуда молока от коровы в день — доярка Судженской фермы Е. Будорагина. За пять прошедших месяцев она получила по 1351 килограмму молока от каждой коровы.

В ПРОШЛОМ году (включая июнь) наш совхоз заготовил молока 11950 центнеров, а нынче на 16 июня уже продано 14800 центнеров — выполнен полугодовой план. До конца полугодия мы дадим государству еще 260—280 тонн молока дополнительно к плану. Валовое производство молока увеличилось в первую очередь за счет резкого увеличения коров и за счет повышения надоев. После того, как стало известно, что наш совхоз будет молочным, мы сразу же пошли на концентрацию маточного поголовья на фермах. Если по плану на конец 1963 года совхоз должен был иметь 1950 коров, то мы сейчас имеем 1970, а к концу года за счет собственного воспроизводства будет 2100 коров.

Основной поставщик молока — Судженская ферма. Здесь 911 коров, а в прошлом году на 1 июня было 505. При такой концентрации маточного поголовья резко сократились накладные расходы. Если, например, раньше шофер возил на дойки по 6—7 доярок, то сейчас — в три раза больше. Пункт пастеризации работает на полную нагрузку — ферма перерабатывает за сутки по 8,5 тонн молока.

Управляющего фермой тов. Желнеровича, бригадира животноводов тов. Бабенко поначалу



Хороший трудовой подарок дню открытия Пленума ЦК КПСС у доярки Раи Титовой. Она надоила по 14 килограммов молока от коровы. Среди коллектива Ольговской фермы коммунистического труда Рая сегодня занимает первенство. Но у нее сильный «конкурент» — Нина Миронова. Фото В. Хворова.

В предыдущем номере нашей газеты мы сообщали о том, что коллектив Яйского совхоза на полмесяца раньше срока выполнил полугодовой план по продаже молока государству.

Как завоевывалась победа — об этом пойдет речь на этой странице. Прочти ее, животновод, и постарайся внедрить опыт передовиков на своих фермах.

брало сомнение: смогут ли они прокормить столько много коров, найдут ли доярок? Но опасения были напрасны: и кормов хватало на зимовку, и доярками ферма укомплектована полностью. Сейчас принимаются меры по подготовке животноводческих помещений к будущей зимовке.

Теперь о повышении надоев. Они особенно резко выросли на Туратской ферме. За пять месяцев ферма получила молока по 1017 килограммов на корову, дала прирост по сравнению с этим же периодом прошлого года — 198 килограммов, при годовом обязательстве 200 килограммов.

В прошлом году в июне надои на ферме составили 304 килограмма, а нынче (при неблагоприятной, затяжной весне) ферма получит не менее 315—320 килограммов. Передовые доярки этой фермы Е. А. Буренкина, Е. Н. Пашенко сейчас надаивают по 13—14 килограммов молока от коровы в день.

Надо отдать должное управляющему этой фермой И. А. Соловьеву и бригадиру животноводов А. Ф. Худько. Они положили много труда и сил, чтобы за короткое время так резко поднять продуктивность дойных гуртов. Замечательные здесь и скотники-пастухи, особенно Ф. Х. Эллер и А. А. Эллерт. Это настоящие мастера своего дела.

А вот сравнительные данные надоев молока в целом по совхозу (в килограммах на корову)

1962 г.	1963 г.
Январь	150,1 173,7
Февраль	149,0 168,9
Март	169,0 201,3
Апрель	192,5 191,4
Май	215,1 192,8

За пять месяцев прирост в надоях по сравнению с прошлым годом более 50 кг на корову.

За счет чего же совхозные животноводы смогли поднять надои и досрочно выполнить полугодовой план по продаже молока? Главным образом за счет

того, что всю зиму выдерживался полный и строгий рацион кормления животных. Но рацион по своему составу был неодинаковым. На Судженской ферме, например, давали коровам по 30 килограммов силоса в сутки, сена — ни грамма. На Туратской ферме, наоборот, силоса коровы получали по 12—15 килограммов и сена — по 4—5 килограммов. Но обе фермы получили за пять месяцев равные надои — более чем по 1000 килограммов от каждой коровы.

Мне часто приходится слышать, что, дескать, животноводам Яйского совхоза легче поднимать надои, кормов у них много. Верно: кормовая база — это основа основ. Но ведь корма с неба не валятся, их надо заготовить, сохранить и по-разумному скормить. Я знаю, в некоторых хозяйствах с осени давали коровам грубые и сочные корма без всяких норм. Добрая половина этих кормов затаптывалась ногами животных, без пользы пропадала. И получалось: с осени рацион, а к весне — порцион. У нас же этого не было. Ни одна ферма не перерасходовала корма, до 20 мая скот кормили точно по рациону, поэтому дойное стадо вышло на пастбища хорошей упитанности.

Надо отдать должное нашим полеводам и механизаторам. Они хорошо понимают задачи животноводов, умеют выращивать богатые урожаи всех культур. Например, звеньевой из Ольговской фермы Иван Радченко в прошлом году вырастил более чем по 300 цнт. зеленой массы кукурузы с гектара. Ольговские животноводы, конечно, благодарны Радченко — они завоевали первенст-

Коммунисты решили...

ОТЛИЧНО обработать пропахшие, своевременно начать и организовано провести сенокос, образцово подготовиться к уборке урожая, досрочно выполнить годовой план по заготовкам всех видов продуктов животноводства — вот те вопросы, которые обсуждались на недавно проходившем в совхозе партийном собрании.

По выступлениям специалистов в совхозе чувствуется тревожное положение с производством мяса. Если молока продано государству около 55 проц. к годовому плану, то мяса лишь шестая часть. В дойных гуртах наведен порядок. Но партийная организация ослабила контроль за выращиванием мяса. Только на Марьевской ферме 5 нагульных гуртов не укомплектованы пастухами.

Партийное собрание решило навести порядок в нагульных гуртах, из числа коммунистов подобрать хороших пастухов, на всех фермах внедрить передовой опыт интенсивного откорма скота.

Коммунисты наметили конкретные мероприятия по увеличению производства яиц и шерсти.

во по надоям не только в совхозе, но и в целом по управлению.

Работать на совесть, в полную силу — это стало правилом всех работников ферм. Не случайно поэтому 37 наших доярок (одна четвертая часть) надоили за пять месяцев более чем по 1000 килограммов молока от коровы. У передовых доярок Е. П. Рогатых и М. И. Яковлевой надои за это же время — по 1400 килограммов.

Постоянство кадров — это одно из решающих условий в повышении продуктивности скота. На Судженской ферме, например, 54 доярки, из них только одну зимой заменили. Когда доярки постоянные, они имеют возможность в совершенстве изучать свою группу коров, да и коровы к ним привыкают, лучше отдают молоко.

Теперь о пастбищном содержании. Перед тем, как выгнать дойные гурты на выпаса, коллектив Судженской фермы выступит инициатором соревнования за получение в летние месяцы по пуду молока от коровы в день. Все фермы совхоза поддержали этот почин.

Что мы считаем главным при работе в пастбищный период? Хорошо организованная ночная

пастыба, обильная подкормка в жаркие дни и вволю воды. Первое условие зависит целиком от пастухов. А они у нас, как и доярки, постоянные, с большим опытом, дело свое знают. Передовые из их тт. Найбергер, Галушкин, Тлеспорук (из Ольговской фермы), Юрыгин, Герасимов, Эллерт, Горбунов, Марухин, Подюков, Шмельсер, Эллер, Князев (из Судженской фермы) за пять прошедших месяцев добились надоев по 1000—1100 килограммов молока от коровы. Зеленый конвейер у нас будет до самой поздней осени. Воды для коров много везде. Прошлой осенью совхоз запрудил 12 прудов. На каждый гурт — пруд. Хочу посоветовать всем руководителям хозяйств — запруды надо строить осенью, а не весной, когда земля еще мерзлая.

Так что у нас есть все, чтобы с честью справиться со своими обязательствами — за пастбищный период получить по 1500 килограммов молока от каждой коровы.

Коллектив наш полон решимости выполнить годовой план к 10 октября.

Г. ЛАХОВ, главный зоотехник Яйского совхоза.

ПАСТУХИ КОРОВ НАДО УМЕЮЧИ



В ОЛЬГОВСКОЙ ферме я пасу коров пять лет. По три года со мной работают Дмитрий Галушкин и Алексей Тлеспорук — старательные, добросовестные товарищи. Коров мы знаем хорошо, и они нас понимают без кнута, без крика. Лошадью и седлом мы не пользуемся, да и что это за пастух в седле!

В прошлое лето наши доярки получали по пуду молока от коровы в день. Скоро этот рубеж возьмем и нынче. В этом есть большая доля нашего труда. С первых и до последних дней лагерного содержания мы пасем коров круглосуточно. Но это совсем не значит, что днем и ночью гоним животных и заставляем их есть. Нет, надо давать им отдых. Когда корова отдохнет и пережует корма, потом она ест с большим аппетитом. Наши коровы едят по 12—13 часов в сутки, остальное время уходит на дойки и на отдых.

Умение пасты заключается в правильном стравливании пастбищ. Утром, сразу после дойки, мы выгоняем коров на загонки с грубыми объемистыми травами. Через 2,5—3 часа животные наедятся и ложатся отдыхать. Перед обеденной дой-

кой мы перегоняем их на участки, где более нежная трава, где больше бобовых растений. И в последнюю очередь стравливаем сеяные культуры для зеленого конвейера. Таким образом, корм все время разный и поедается с аппетитом.

У нас нет такого выражения «гонять на водопой». Вода прямо на пастбище, и коровы пьют, когда захотят. Соль никогда не выводится.

Важно еще правильно сформировать гурты. В нашем совхозе старые коровы пасутся отдельно, молодые (перволетки) — тоже отдельно. Молодая (мелкая) корова наедается быстрее и чаще отдыхает. А старые коровы ложатся реже, у них желудок больше, значит ей и кормов надо больше. Поэтому неправильно поступают в тех хозяйствах, где первотелок и нетелей пасут вместе со старыми коровами.

Нынче мы боремся за 3000 килограммов молока от коровы. За пять месяцев получили без малого по 1000 килограммов. Думаем, что с годовым обязательством справимся досрочно.

Ф. НАЙБЕРГЕР,
пастух Ольговской фермы.
Вперед к коммунизму 3 стр.
20 июня 1963 года.

ОРЛИНЫЙ ВЗЛЕТ СТРАНЫ СОВЕТОВ

МИР

Внимает мир:

*крылатое
известие*

**Страной Советов
снова**

рождено!

Опять серпа

*и молота
созвездье*

В космических

просторах

зажжено!...

**„В НЕБЕ —
новая совет-
ская звезда —**

НОВАЯ СОВЕТСКАЯ ЗВЕЗДА

космический корабль «Восток-5» — об этом говорят сейчас трудящиеся всего мира.

Чехословацкая общественность, разделяя радость советских дру-

ВОСХИЩАЕТСЯ,

зей, поздравляет их с новым подвигом науки и техники во славу прогресса и мира на земле. Радио и телевидение, прервав свои передачи, в экстренном порядке оповестили население страны об успешном запуске в СССР нового космического корабля. Агентство ЧТА в срочном

порядке передало об этом сообщении в редакции чехословацких газет.

С волнением и радостью я прослушала сообщение о новой победе советского народа в завоевании космоса, говорит известная монгольская писательница Э. Оюн. Как женщине, мне особенно дорого это событие, потому что оно произошло накануне открывающегося в Москве Всемирного конгресса женщин. Это большой подарок всем женщинам земли. Желаю советскому народу еще больших успехов в его благородном труде на благо мира и

ПРИВЕТСТВУЕТ,

счастья всех народов.

«Россия запустила новый космический корабль, на борту которого находится космонавт», — так объявил диктор Би-Би-Си о запуске космического корабля «Восток-5». Английское радио подчеркнуло, что полет проходит нормально и что советский летчик-космонавт Валерий Федорович Быковский чувствует себя хорошо.

Вице-президент английского общества межпланетных сообщений Кеннет Гэтленд, узнав о запуске советского космического корабля «Восток-5» заявил: новое советское достижение — полет советского человека в космос — явно выдержано в лучших традициях предыдущих достижений. Поразительно, что «Восток-5» был выведен на орбиту, столь близкую к орбитам его предшественников. Я считаю, что этот полет принесет новые успехи советской программе исследования космоса. Не удив-

люсь, если в ближайшие дни выяснится, что наряду с кораблем «Восток-5» летает еще один «Восток» и что если они захотят, устроят встречу на орбите.

Заместитель руководителя Бохумской обсерватории Г. Фюттерер (ФРГ), поздравляя советских людей с новым грандиозным успехом, сказал: в течение 30 минут обсерватория уже принимает радиосигналы «Востока-5». Они четко слышны. Работники обсерватории записали разговор подполковника Быковского с наземной станцией. Космонавт сообщил, что все пункты функционируют нормально и температура в кабине также нормальная.

Сообщение о новом замечательном подвиге советской науки и техники передано Всеиндийским радио. Агентство Пресс Трасс оф Индия распространило по телеграммам в редакции крупнейших столичных газет сообщение о запуске корабля «Восток-5». «Я рад услышать эту новость», — заявил видный индийский ученый, заместитель директора национальной физической лаборатории д-р П. Джоглекар. Мир потрясен впечатляющими достижениями советской науки. Гений советских ученых совершает

РУКОПЛЕЩЕТ

подлинную революцию во всех областях человеческого знания. Индийские ученые желают космонавту подполковнику Валерию Федоровичу Быковскому благополучного возвращения на землю. Мы будем с восхищением следить за его полетом в космосе».

(ТАСС).

Космонавт-5 Валерий Федорович Быковский



Фотохроника ТАСС.

жение советских ученых «изумительным». «Мы должны воздать должное отваге первой женщины, взлетевшей в космос», — сказал он.

Русские запустили первую женщину в космос, — передает американское агентство Юнайтед Пресс интернейшнл. Женщина-космонавт чувствует себя хорошо. По сообщениям из Вашингтона представитель национального управления по авиатехнике и исследованию космического пространства Ллойд заявил, что у Соединенных Штатов нет в настоящее время планов включить женщин в американские космические программы.

Великим днем рождения женщины-космонавта назвала 16 июня 1963 года государственный министр, начальник управления по делам науки и техники Японии Сурус Кондо. «Всем сердцем, сказала Сурус Кондо, я выражаю великую радость, что на путь покорения космического пространства вступила женщина. Это событие имеет великое значение».

(ТАСС).

ЕЩЕ ОДИН РЕКОРД

НЬЮ-ИОРК, 18 июня (ТАСС) Американские телеграфные агентства продолжают подробно освещать все детали полета советских космонавтов Валерия Быковского и Валентины Терешковой. Сразу же после завершения кораблем «Восток-6» 23 орбиты вокруг земли корреспондент ЮПИ в Москве передал в Нью-Йорк следующую телеграмму: «Напевая звездам, Валентина Терешкова, девушка с ямочкой на подбородке, побила американский рекорд пребывания человека в космосе». Как известно, американский космонавт Гордон Купер во время своего полета пролетел 22,9 раза вокруг земли.

Американская печать сообщает также, что советские корабли «Восток-5» и «Восток-6» побили еще один рекорд, сблизившись друг с другом на расстояние около 6 километров.

ПЕРВАЯ в мире женщина — советская гражданка Валентина Терешкова — в космосе! Эта весть мгновенно облетела все страны мира.

Слава вам, дорогие советские братья и сестры, заявил первый заместитель председателя Совета Министров Болгарии Г. Трайков. Новая эпохальная победа Советского Союза в овладении космосом, сказал Георгий Трайков, является могучим вкладом великого Советского Союза в дело мира и счастья на Земле. Это еще один новый блестящий триумф непревзойденной науки, техники, советского творческого гения и героизма советских людей.

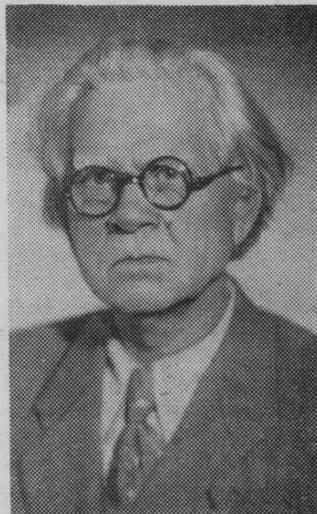
Миллионы трудящихся Польши с волнением смотрели телевизионную передачу с борта космического корабля «Восток-6», пилотируемого В. В. Терешковой, пристально вглядываясь в лицо первой женщины — космонавта. Заместитель министра просвещения ПНР Ф. Герок сказал: все мы в Польше восхищаемся успехами Советского Союза в штурме космоса. Но успешный вывод на орбиту Земли космического корабля «Восток-6» с Валентиной Терешковой на борту нас просто ошеломил. Мы испытываем огромную радость, что первой в мире женщиной-космонавтом является гражданин Страны Советов. Это — коммунизм в действии, это один из бесчисленных примеров превосходства социалистического строя над капитализмом.

С восторгом встретили сообщение о полете первой женщины-космонавта трудящиеся Чехословакии. Известный писатель Франтишек Кубка говорит: это такая радостная весть, что я не нахожу слов, чтобы выразить свои чувства. Валентина Терешкова, выйдя на орбиту Земли в просторы Вселенной, увенчала славные дела своих советских подруг новым подвигом. Слава ей и народу, воспитавшему героиню.

Советская женщина в космосе! — эта новость с быстротой молнии распространилась по всей Англии. Вице-президент английского общества межпланетных сообщений Кеннет Гэтленд назвал это дости-

СЕГОДНЯ

**ИСПОЛНЯЕТСЯ 80 ЛЕТ
СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ
В. Ф. ГЛАДКОВА**



**ГЛАДКОВ Федор
Васильевич —
писатель (1883—1958 гг.)**

◆ ◆ ◆
*Путь в космос
для всех
поколений
открыт
Руками
советских
людей.
Привет вам,
хозяйева
звездных орбит,
Космических
трудных путей!*

КЕМЕРОВО ПОКАЗЫВАЕТ

ЧЕТВЕРГ 20 ИЮНЯ
19.00 Телевизионные новости.
19.15 «С тобою, Балтика!» Документальный фильм.
19.35 Концерт художественной самодеятельности шахты «Польсаевская-2» г. Ленинска-Кузнецкого.
20.20 «Школа героев». Документальный фильм.
20.40 «Братья». Художественный фильм.
ПЯТНИЦА 21 ИЮНЯ
11.00 Киножурнал.
11.10 «О моем друге». Художественный фильм.
ВЕЧЕРНИЕ ПЕРЕДАЧИ
19.00 Телевизионные новости.
19.15 Навстречу 60-летию КПСС. Из истории партийной организации Кузбасса. Передача вторая.
19.35 Киножурнал.
19.45 Телевизионный музей изобразительного искусства.
20.25 «О моем друге». Художественный фильм.
21.50 Для работников сельского хозяйства.

**Редактор
К. И. КАБАНОВ.**

Крюкова Тамара Павловна, проживающая в раб. пос. Яе, ул. Школьная дом № 3 кв. 7 возбуждает дело о расторжении брака с Крюковым Владимиром Александровичем, проживающим в раб. пос. Яе, ул. Набережная, дом № 93.
Дело будет слушаться в Яйском народном суде.

АДРЕС И ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: рабочий поселок Яя, улица Красноармейская, дом № 1, телефоны редактора и ответственного секретаря—1-119, зам. редактора и отдела сельского хозяйства 0-13, типографии 1-32 через управление